

Stadtteilanzeiger Nordstädter

www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de

Ihre Redaktion- und Anzeigen-Hotline: 23947

Nr. 3 - 2008



Die blaue Tonne kommt

Michael G. packt seinen Kofferraum voll. Auf dem Weg zum Wochenendeinkauf fährt er regelmäßig am Altpapiercontainer vorbei. Alte Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte und Kartonverpackungen – im Drei-Personen-Haushalt sammelt sich in Kürze einiges an. Eine lästige Aufgabe, die er gern vergisst, die ihm zukünftig jedoch erspart bleiben kann. Ab Juni kann der Weg zur Altpapiersammlung kürzer werden und nur noch bis vor die eigene Haustür führen: zur blauen Tonne.

Die blaue Tonne kommt. Rasch reagiert der Zweckverband Abfallwirtschaft mit der Einführung der blauen Tonne auf ein Gerichtsurteil des Oberverwaltungsgerichtes Lüneburg vom 24. Januar dieses Jahres. Warum beschert uns ein Gerichtsurteil die blaue Tonne und erleichtert vielen Mitbürgern die Sammlung von Altpapier? Über den ZAH wird seit Jahren das eingesammelte Altpapier vermarktet und fließt so in die Gebührenkalkulation der Abfallentsorgung ein. Sammeln wir, also wir Hildesheimer und Hildesheimerinnen, fleißig Altpapier, nehmen wir indirekten Einfluss auf unsere zu zahlenden Gebühren für Abfall. Deutlich spiegelt sich unsere „Sammler-

leidenschaft“ in der bisherigen Stabilität der Gebühren wider. Keine Erhöhung in den vergangenen zehn Jahren. Leider ist mit dem Gerichtsurteil aus Lüneburg unser System ins Wanken geraten. Dieses Urteil sagt aus, dass die gewerbliche Sammlung

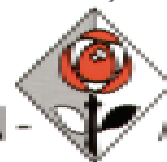
von Altpapier zulässig ist. Ein regelrechter Kampf um das Altpapier ist entbrannt. Entsorgungskonzerne stürzen sich mit guten Gewinnaussichten auf den Markt, denn

Fortsetzung auf Seite 3



Als Frühjahrsaktion:
Preisgarantie: Bei uns erhalten Sie auf jedes aktuelle Angebot einer Hildesheimer Apotheke noch einmal **3%** extra zum angegebenen Sonderpreis.

Wir sind für Sie da



ROSEN-APOTHEKE

Apotheker Klaus Urso
Steuerwalder Straße 92 • 31137 Hildesheim
Telefon (05121) 52777 • Fax 57723

Frühlingsaktion
alle Blutzuckermeßgeräte **8,95 €**

Schinken Grill

Bringdienst – Schnellimbiss

Mo-Mi Pizzatag, jede große Pizza 4,50 €
Do Schnitzeltag, jedes Schnitzel 5,00 €,
Fr. Dönertellertag, jeder große Dönerteller 6,00 €,
1/2 Hähnchen (600g), 3,00 €, Nudelgericht ab 4,50 €,
Döner 3,00 €, Hähnchengyros im Fladenbrot 3,00 €
Nordstadt-Lieferkosten 50 Cent
Steuerwalderstraße 43

Tel. 51 70 36 oder 9996440

Gaststätte Bei Mehmet

Martin-Luther-Straße 64/Hildesheim

Geburtstagsparty
ab 20 Personen jedes Getränk **1 €**

Jeden 2. Freitag **1 € PARTY**

Jeden Sonntag Frühschoppen ab 10 Uhr
Am 18. 5. Dartturnier. Startgeld 10 €
Anmeldung bis 15. 5.

Hähnchen vom Grill

1/2 Hähnchen **3,00**
Hähnchenschenkel mit Brustteil **1,90**
sowie verschiedene Soßen

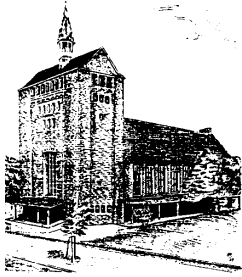
Geöffnet ab 11 Uhr, sonntags ab 18 Uhr, montags Ruhetag.
Alle Gerichte auch ausser Haus.

Größere Mengen bitte vorbestellen.

Bambrinus

Heinrichstraße 16 (am Ottoplatz, nahe Straßenverkehrsamt)

Telefon: 051 21 / 51 32 95



Was ist los in Martin Luther?

Liebe Leserinnen und Leser, die Konfirmation von 20 jungen Menschen liegt gerade hinter uns, da freuen wir uns schon auf einen weiteren Festgottesdienst. Zur Feier der Goldenen, Diamantenen, Eisernen und Gnadenkonfirmation laden wir herzlich am 18. Mai um 10.00 zum Gottesdienst mit Abendmahl ein. Die Jahrgänge 1957/58; 1947/48; 1942/43 etc. sind herzlich willkommen. Wir bitten darum sich schnell anzumelden bei R. Bartels, Tel: 54605 oder K. Koppe, Tel: 58710.

Für die Konfirmation 2010 beginnt jetzt die Anmeldung zum Konfirmandenunterricht. Am 17. Juni um 20.00 Uhr erhalten Sie alle weiteren Informationen und haben die Möglichkeit zur Anmeldung für den Unterricht 2008-2010. Bitte Familienstammbuch oder Taufurkunde mitbringen. Treffen ist im Gemeindehaus, Peiner Str.53.

Jetzt wird es ökumenisch! Martin-Luther, St.Thomas und Mariä-Lichtmess freuen sich auf viele Gottesdienstbesucher/-innen am Pfingstmontag, dem 12. Mai um 10.30 in der St. Johanneskirche. Zum ersten Mal im Norden Hildesheims ein gemeinsamer Gottesdienst mit anschließendem Stehkafee. Das dürfen Sie nicht verpassen!

Weiter geht's ökumenisch: Am 27. Mai wird eine Halbtagesfahrt mit einem Reisebus angeboten. „Auf Pilgerwegen durch die mittelalterliche Stadt Goslar.“ Abfahrt ist um 12.50 am Gemeindehaus Martin-Luther oder um 13.00 in Drispstedt am Glockenturm, St. Thomas. Rückkehr gegen 18.30 Uhr. Im Preis von 16.00 Euro ist das gemütliche Kaffeetrinken schon enthalten.

Und weil es so schön ist, machen wir gleich weiter mit der gelebten Ökumene! Das Gemeindefest ist schon seit Jahren eine gemeinsame Aktion unserer Kirchengemeinden. Am 21. Juni ist es wieder so weit. Um 14.30 beginnen wir in der Martin-Luther-Kirche, mit einem Familiengottesdienst, dieses Fest. Das Motto: Gott sei's getrommelt und gepfiffen! Dieses Motto wird uns den Tag über begleiten, in der Kirche wird getrommelt, die Kinder können Musikinstrumente basteln, für das leibliche Wohl wird gesorgt

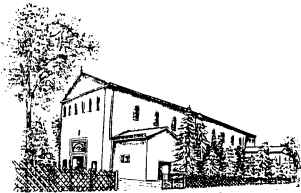
sein. Beim Abschluss um 18.30 werden die Gospel Friends noch einmal richtig Stimmung machen- seien Sie dabei! Wer hat Lust sich zusammen mit anderen Frauen auf den Weg zu machen, die biblische Geschichte: „der naiven und schlauen Jungfrauen“ (Matthäus 25, 1-13) für sich zu erschließen und daraus vielleicht einen Gottesdienst zu gestalten?

Eine kleine Gruppe von Frauen hat an den Vorbereitungen für den diesjährigen Frauensonntag teilgenommen und freut sich nun auf weitere Weggefährtinnen. Erstes Treffen am 11. Juni um 19.00 Uhr im Gemeindehaus.

Für die kleinen Nordstädter/-innen bieten wir vom 13. bis 15. Juni eine Kinderfreizeit an. Für 6 bis 12 jährige Mädchen und Jungen geht es in das Freizeitheim Groß Lobke. Kosten 35,00 Euro. Weitere Informationen und Anmeldungen bei: Diakonin, K. Bode Tel: 2892792 oder im Gemeindebüro. Tel: 52681

Ich wünsche uns allen eine gute Frühlingszeit mit vielen schönen Begegnungen, ordentlich Sonnenschein und grüße Sie herzlich mit dem Motto unseres Gemeindefestes: „Gott sei's getrommelt und gepfiffen“!

Diakonin Katrin Bode



Was ist los in Katholische Pfarrgemeinde Mariä Lichtmess Filialkirche St. Johannes mit Guter Hirt

Der Frauentreff gestaltet am 7.5. um 17.00 Uhr die Maiandacht, anschließend gibt es Maibowle und Mailieder für alle die mögen! Die Ökumen. Andacht, die eigentlich am 8. Mai in der Magdalenenkapelle stattfinden sollte, muß aus Terminüberschneidungen leider ausfallen. Am Pfingstmontag jedoch, feiern die Christen der Nordstadt um 10.30 Uhr einen vom Kirchenchor musikalisch gestalteten ökumenischen Gottesdienst in der St. Johanneskirche. Anschließend besteht die Möglichkeit bei Kaffee und Getränken zur Begegnung und Gesprächen auf dem Kirchplatz. Der Pfarrgemeinderat hält seine nächsten Sitzungen am 13.5. in den Räumen der Lichtmesskirche und am 9.6. in den Räumen Guter Hirt, jeweils um 19.00 Uhr. Am 14.5. um 17.00 Uhr gestaltet der Familienkreis, gemeinsam mit dem Kirchenchor die Maiandacht; anschließend sind alle zum Grillabend eingeladen. Der Mütterkreis trifft sich am 15.5. in einem Biergarten. Der Kirchenchor veranstaltet am 16./17.5. ein Übungswochenende im Pfarrheim. Der neue Vorstand „Trägerkreis Sozialer Mittagstisch“ trifft sich am 20.5., um 18.00 Uhr in den Räumen Guter Hirt. Die Feierlichkeiten am Fronleichnamfest, 22.5., beginnen um 9.30 Uhr mit einer Hl. Messe im Teresienhof.

Anschließend führt die Prozession zum Johanneskindergarten, zum Johanneshof und in die St. Johanneskirche. Nachmittags, ab 14.30 Uhr, sind alle zum Familiennachmittag mit Kaffeetrinken, Grillen und Kinderspielen „Rund um St. Johannes“ eingeladen. Der Kirchenchor feiert am 25.5. sein 20-jähriges Bestehen und gestaltet die Messe um 10.30 Uhr. Nachmittags findet um 15.00 Uhr ein Chorkonzert in der St. Johanneskirche statt, bei dem auch auswärtige Chöre mitwirken. Der traditionelle ökumenische Halbtages-Ausflug führt am 27.5. nach Goslar. Anmeldezeiten liegen in den Kirchen aus. Am 29.5. „krabbelt“ es wieder auf dem Gelände des Friedrich-Nämsch-Parkes; das jährliche Maikäferfest wird ab 14.30 Uhr gefeiert. Der Johanneskindergarten veranstaltet am 30.5. einen Tag der offenen Tür.

„Wer sich vornimmt, Gutes zu wirken, darf nicht erwarten, dass die Menschen ihm deswegen Steine aus dem Weg räumen“ – ob Albert Schweitzer diese Erfahrungen machte?

Für die Kath. Pfarrgemeinde Mariä Lichtmess, Filialkirche St. Johannes *Marita Kreter, Pfarrsekretärin*
Regelmäßige Termine:
Krabbelkreis: montags, 9.30 Uhr
Kirchenchorprobe: montags, 20.00 Uhr

Kirchenmäuse: 14-tägig, mittwochs, um 15.30 Uhr;
Mütterkreis: 1 x monatlich, verschiedene Termine;
Frauentreff: 1. Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr,
Seniorenachmittag: 2. Mittwoch im Monat, 15.00 Uhr;
Senioren '91: 2. Donnerstag im Monat, 15.00 Uhr
Senioren in Guter Hirt: 1 x monatlich, mittwochs, 8.30 Hl. Messe in den Räumen im Stadtfeld, anschließend gemeinsames Frühstück, 1 x monatlich, donnerstags, 15.00 Uhr Gymnastik u. Kaffee, 1 x monatlich, donnerstags, 15.00 Uhr Gottesdienst u. Treffen; Caritashelferkreis: 1. Donnerstag im Monat, 15.00 Uhr;
Religiöse Kinder- und Messdienerwerkstatt: 14-tägig, freitags, um 16.30 Uhr;
Musikgruppe „Aufwind“: freitags, um 18.30 Uhr in Guter Hirt;
Familienkreis: 3. Freitag im Monat, 20.00 Uhr;
Familienkreis '95: verschiedene Termine
Alle Veranstaltungen ohne Ortsangabe finden in St. Johannes statt.

Impressum

Herausgeber, Axel Fuchs

Redaktions- und Anzeigen Elzer Straße 99
31137 Hildesheim

Anschrift: Tel. (051 21) 239 47
Fax (051 21) 208 67 70

Vertrieb: Werbeagentur Fuchs

eMail:

info@hildesheimer-stadtteilzeitungen.de

Internet:

www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de

Redaktionsschluß der nächsten Ausgabe:
13. Juni 2008

Die veröffentlichten Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wieder.

Die blaue Tonne kommt
Fortsetzung von Seite 1

Altpapier erzielt hohe Preise – Tendenz steigend. Im Gegensatz zu den privaten Entsorgungsunternehmen ist der Zweckverband Abfallwirtschaft Hildesheim ein öffentlich-rechtlicher Entsorgungsträger. Nicht Gewinnmaximierung ist sein Ziel, sondern die optimale und kostengünstigste Abfallentsorgung für die Bürger und Bürgerinnen von Hildesheim und denen aus dem Landkreis. So wird deutlich, warum es wichtig ist, die blaue Tonne als Ergänzung zum bestehenden Sammelsystem einzuführen. Das duale System der Altpapierentsorgung – bisheriger Container und blaue Tonne – ermöglicht jedem sein Altpapier „los zu werden“. Die blaue Tonne kann durch den Hauseigentümer oder Vermieter direkt beim ZAH beantragt werden – sie ist kostenlos. Auch eine gemeinsame Nutzung mit Nachbarn ist möglich. Ich habe die blaue Tonne bestellt. Tun Sie es auch oder bitten Sie Ihren Vermieter die Altpapier-Tonne zu beantragen. Eine sinnvolle und saubere Sache – machen Sie mit.

Ihre CDU-Ratsfrau Doris Breidung

PS: Ihre Anregungen, Anmerkungen aber auch kritische Äußerungen erreichen mich unter meiner E-Mail-Adresse: info@form-arte.de

Zur Person:

Dezernent Dirk Schröder

Seit dem 4. Februar 2008 arbeitet Dirk Schröder bei der Stadt Hildesheim als Dezernent für Jugend, Soziales, Schule, Sport und Kultur. Ratsfrau Bernhardine Schröder führte mit ihm ein Blitzinterview über seine neue Tätigkeit:

Schröder: Sie sind jetzt bald 100 Tage in Hildesheim. Haben Sie schon mehr als einen ersten Eindruck dieser Stadt und Ihrer neuen Tätigkeit?

Schröder: Ich besuche jeden Tag Einrichtungen, Initiativen, Organisationen, Schulen oder Kindertagesstätten, um mir ein Bild der Stadt machen zu können. Mein Eindruck ist äußerst positiv. Ich treffe stets auf engagierte Menschen, die sich ganz intensiv in unterschiedlichen Bereichen innerhalb der Stadt und für die Bürgerinnen und Bürger einbringen. Hildesheim hat sehr viel zu bieten.

Schröder: Wo sehen Sie als ersten Handlungsbedarf?

Schröder: Die vielen guten Beispiele müssen miteinander verzahnt werden, um Synergieeffekte erzielen zu können. Dies betrifft m.E. zum Beispiel die Bereiche Schule, Hochschule, Jugendhilfe und Kultur, die sich durchaus ergänzen und voneinander profitieren können. Hier werde ich bald ein Konzept einer Bildungskoordination vorstellen.

Schröder: Was ist Ihr mittelfristiges Ziel?

Schröder: Ich möchte Hildesheim als familienfreundliche und bürgerorientierte Stadt positionieren. Auch hier wird bereits an Ideen und Strategien gefeilt. Wichtig ist mir, die positiven Seiten deutlich herauszustellen und durch geeignete Maßnahmen nach außen zu transportieren. Diese positiven Seiten hat die Stadt Hildesheim, sie hat sie



Löhr
AUTO-SERVICE

DIRK LÖHR

Kfz-Meister
Steuerwalderstr. 152
31137 Hildesheim
Tel. 05121/57578
Fax. 05121/53119

KFZ - MEISTERBETRIEB

Unser Werkstatt-Service zu fairen Preisen

TÜV und AU täglich

z.B.

- Inspektion und Reparaturen
- Achsvermessung
- Reifenservice
- Bremsenservice
- Stoßdämpferservice
- Auspuffservice
- Karosserieservice
- Kupplungsservice



den Tag auf meinen Job, auf die Menschen, die ich hier kennenlernen und das Know-how, das hier vorhanden ist. Ich möchte mit meinem Engagement Spuren hinterlassen. Aufgrund meiner langjährigen Arbeit in mittlerweile vier Kommunalverwaltungen habe ich durchaus Visionen, wie eine moderne und bürgerorientierte Verwaltung arbeiten muss. Es gibt in Hildesheim sehr gute Ansätze und trotzdem oder gerade deshalb noch viele Ideen.

Schröder: Ich wünsche Ihnen, Herr Schröder, viel Erfolg bei der Umsetzung Ihrer beruflichen und persönlichen Ziele und danke für dieses Gespräch.

nur in der Vergangenheit nicht intensiv dargestellt. Es gibt natürlich – wie in jeder Stadt – Punkte, die man verbessern kann und muss. Dies soll sukzessive und kontinuierlich angegangen werden.

Schröder: Was werden Sie in der Stadt langfristig bewirken können?

Schröder: Das wird man irgendwann hoffentlich merken. Ich stehe für vernetzende Strukturen und die Umsetzung neuer kreativer Ideen. Mein Ziel ist, innerhalb der Verwaltung ein Klima zu schaffen, das diese kreativen Ideen beflügelt. Eine Stadtverwaltung ist nur so gut, wie die Menschen, die in ihr arbeiten. Motivierte Mitarbeiter werden auch dafür sorgen, dass sich die Bürger unserer Stadt hier wohlfühlen.

Schröder: Eine letzte Frage: Ihr persönliches Ziel?

Schröder: Ich arbeite in meinem Aufgabenbereich sehr gerne, ich freue mich je-

Prospektverteilung

in und um Hildesheim
freundlich – zuverlässig – einfach gut

Werbeagentur Axel Fuchs

Elzer Straße 99, 31137 Hildesheim,
Telefon 2 39 47, Fax 2 08 67 70

Clevere Elektroplanung kommt von

Schlüter-Elektrotechnik GmbH

Beratung, Planung und Installation von Elektroanlagen
BK-Anlagen, DVB-T, E-Check, EDV-Vernetzungen
Kundendienst, Video-, Sprechanlagen, Telefonanlagen

EIB - Anlagen für mehr Wohnkomfort und Energieeinsparung

Tel. (0 51 21) 5 24 75

Fichtestr. 55 - 31137 Hildesheim - Fax (0 51 21) 51 65 55
info@schlueter-elektrotechnik.de - www.schlueter-elektrotechnik.de

Der offizielle

**Hildesheimer
Veranstaltungs-
kalender**ist komplett unter
[www.hildesheimer-
stadtteilzeitungen.de](http://www.hildesheimer-
stadtteilzeitungen.de)
einzusehen bzw.
downloadbar.10.-12.05.
Flohmarkt (7.00 Uhr)
Ort: Volksfestplatz16.05.
Ausstellungseröffnung
„140 Jahre Rotes Kreuz in
Hildesheim“
(12.00 Uhr)
Ort: Rathaushalle
Veranstalter: Deutsches Rotes
Kreuz-Kreisverband Hildesheim e.V.
Frau Fröhner
Tel: 0 51 21/93 60-1517./18.05.
**Viertes Musizierwochenende für
Erwachsene** (10.00 Uhr)

Salon Ritter



Wir bringen Ihr Haar in Schwung!

*Moderne, schicke,
sportliche Frisuren.
Ein erfahrenes Team erwartet Sie!*

Wir wünschen allen Kunden
ein frohes Pfingstfest
Werner Ritter und Frau sowie Mitarbeiter
31137 Hildesheim
Steuerwalder Straße 6 · Tel. 051 21 / 5 44 26

Abschlusskonzert
Ort: Musikschule Hildesheim
Tel: 0 51 21/20 67 79-017.05.
**140 Jahre Rotes Kreuz
in Hildesheim** (10.00 – 17.00 Uhr)


Räer
AUSRÜSTUNGEN

Sportlich - Robust
Ausrüstungen u. Bekleidung
für Outdoor
Freizeit, Beruf
internationale Armeebestände
Schlafsäcke
Schuhwerk
Zelte

**Bermuda-
Shorts
12,50 €**

**ALTES DORF 18-20
HILDESHEIM
TEL 74 87 660**

Ort: Fußgängerzone: Huckup bis Almstor-
tunnel
Veranstalter: Deutsches Rotes Kreuz-
Kreisverband Hildesheim e.V.
Frau Fröhner
Tel: 0 51 21/93 60-1517.05.-20.06.
Zweite Hildesheimer Psychiatrietage
(Die Auftaktveranstaltung am 17.05. findet
um 10.00 Uhr in der Citykirche St. Jakobi
statt)
Ort: verschiedene Orte
Veranstalter: Projektgruppe des Sozial-
psychiatrischen Verbundes
Tel: 0 51 21/309-163118.05.
Internationaler Museumstag
„Kunsthandwerk im Wandel der Zeit“
(10.00 – 18.00 Uhr)
Öffentliche Führungen mit
verschiedenen Themen-
schwerpunkten
Ort: Roemer- und Pelizaeus-
Museum
Tel: 0 51 21/93 69-14**Tag und Nacht
erreichbar!****7651 20**

Steuerwalder Straße 7 u. 32 • 31137 Hildesheim



Bestattungen

ABTMEYER

Inh. Jens K.-Büchner

**Verschiebung der Abfuhrtage
durch Feiertage im Jahr 2008****Pfingsten**

statt Montag	12. 5. 2008	auf Dienstag	13. 5. 2008
statt Dienstag	13. 5. 2008	auf Mittwoch	14. 5. 2008
statt Mittwoch	14. 5. 2008	auf Donnerstag	15. 5. 2008
statt Donnerstag	15. 5. 2008	auf Freitag	16. 5. 2008
statt Freitag	16. 5. 2008	auf Samstag	17. 5. 2008

**Das Team vom Zweckverband wünscht
Ihnen frohe Pfingsttage!**Telefon: 0 50 64 / 9 05-0
Fax: 0 50 64 / 9 05-99
E-Mail: info@zah-hildesheim.de
Internet: www.zah-hildesheim.de**ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth****Was ist los im Deutschen
Kinderschutzbund
Hildesheim****Hausaufgabentreff:** Jugendliche, Montag bis Donnerstag, ab 12.45 Uhr, Ottostraße 77
Familienberatung: Jugendliche, Erwachsene, Montag bis Freitag, 10.00 bis 12.00 Uhr, Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr, Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Tel. 51 02 91, Ottostraße 77
Starke Eltern – Starke Kinder: Elternkurse (in dt. und türk. Sprache), Termine, Info und Anmeldung Tel. 51 02 94 Frau Meyer
Kindertagesstätte: Kinder, Erwachsene, Montag bis Donnerstag, 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 15.00 Uhr, Tel. 51 02 99, Steuerwalder Straße 89

Gl. Rack GmbH

Sanitär – Heizung

- Gas-, Öl-Heizung
- Fußbodenheizung
- Wartung Öl-, Gasheizung
- Sanitäre Anlagen
- Installationen für Wasser und Gas
- Solartechnik
- Brenntechnik

Heinrichstraße 13 · 31137 Hildesheim · Telefon 051 21/52576

20.-23.05.
Veranstaltung der HAWK
 20.05., 9.00 – 21.00 Uhr
 21.05., 9.00 – 20.00 Uhr
 22.05., 9.00 – 21.00 Uhr
 23.05., 10.00 – 18.00 Uhr
 Ort: Marktplatz
 Tel: 0 51 21/881-102

24.05.
Gospelkonzert mit Jocelyn B. Smith und Band (20.00 Uhr)
 Ort: St. Michaelis-Kirche

26.-30.05.
Musikschulwoche 2008
 (täglich 15.00 – 22.00 Uhr)
 Ort: Musikschule Hildesheim
 Tel: 0 51 21/20 67 79-0

01.06.
ADFC Radwandertag
 (10.00 – 17.00 Uhr)
 Hi-Ring mit 6 Stationen rund um Hildesheim
 Tel: 0171/938 29 26
 www.adfc-hildesheim.de

01.06.
UNESCO-Welterbetag
 (11.00 Uhr)
 Preisverleihung des Fotowettbewerbs
 „Mein Bild vom UNESCO Welterbe“
 Ort: Rathaushalle
 Auskunft: Frau Ketterer
 Tel: 0 51 21/301-395

05.06.
Skatenight Hildesheim
 (20.30 – 22.00 Uhr)
Oststrecke 1. und 2. Runde
 Start: Paul von Hindenburg Platz
 Ziel: Paul von Hindenburg Platz
 Veranstalter: Soulstyle GmbH

06.06.
Kindermusical mit den Kinderchören von: Paul-Gerhard Kirche, St. Lamberti-Kirche und Dom
 (18.00 Uhr)
 Ort: Paul-Gerhard-Kirche

Ambulanter Pflegedienst „Viktoria“

Ihr Pflegedienst direkt vor Ort.



Der Pflegedienst Viktoria bietet seit dem 15.04.2008 **Beratung, Betreuung und Pflege aus einer Hand.** Durch eine bewusst gewollte multikulturelle Personalauswahl sind wir in der Lage uns nicht nur sprachlich voll und ganz auf Sie einzustellen. Wir beachten Ihre kulturelle und religiöse Herkunft und passen uns Ihnen an.

Ihr Lebensrhythmus bestimmt unser Handeln.

Nicht wir sagen wann wir zu Ihnen kommen sondern Sie entscheiden wann und welches Mitarbeiterteam für Sie tätige werden darf.

Beratung in allen Fragen rund um Kranken- und Altenpflege, Betreuung für Demenz Kranke, Hilfe bei Antragstellungen aller Art, hauswirtschaftliche Versorgung, und vieles mehr bietet Ihnen ein Team hochqualifizierter und motivierter Mitarbeiter/Innen

Richthofenstraße 29 • 31137 Hildesheim
 Tel.: 05121 / 708650 • Fax: 05121 / 708659

PHYSIOTHERAPIE
Angela Schubö
 Massage
 Krankengymnastik

Krankengymnastik
 Massage
 Lymphdrainage
 Akupunkt-Massage
 Fango
 Heißluft/Kryotherapie
 Ultraschalltherapie
 Elektrotherapie
 Schlingentisch
 Hausbesuche

Termin nach Vereinbarung
 Alle Kassen und Privat

Steuerwalder Straße 85 • 31137 Hildesheim
 Telefon & Fax (051 21) 55055

Druckhaus Köhler Harsum

WIR GEBEN IHREN IDEEN FORM UND FARBE

Als Druckdienstleister bieten wir Ihnen Einzel- oder Komplettlösungen in den Bereichen Konzept, Entwurf, Layout, Satz, Druck, Weiterverarbeitung und Versand. Wir stellen für Sie die unterschiedlichsten Produkte in kürzester Zeit in konstant hochwertiger Qualität zu einem wettbewerbsfähigen Preis her. Dafür arbeiten wir mit modernster Computertechnik, digitalem Workflow, CTP-Belichtung sowie 4- und 5-Farben Heidelberger Druckmaschinen in den Formaten A3 bis A1. Effektiv durch eine komplett ausgestattete, hauseigene Weiterverarbeitung, übernehmen wir für Sie auch das Personalisieren, Kuvertieren, Konfektionieren und den Postversand in unserem Lettershop.

Druckhaus Köhler Harsum · Siemensstraße 1-3 · 31177 Harsum · Telefon (0 51 27) 90 20 4-10
 Telefax (0 51 27) 90 20 4-44 · E-Mail: info@druckhaus-koehler.de · www.druckhaus-koehler.de

PFLEGEN MIT HERZ

M. Magdalenenhof
 Caritas Senioren- und Pflegeheim
 gemeinsam leben

Mühlenstr. 24 • 31134 Hildesheim
 Telefon 0 51 21 / 20 04 9-0
 www.caritas-magdalenenhof.de

- ganzheitliche Pflege
- Kurzzeitpflege
- Demenztbetreuung
- Seelsorge
- Citynah mit großem Garten

T. Teresienhof
 Caritas Senioren- und Pflegeheim
 gemeinsam leben

Steuerwalder Str. 18 • 31137 Hildesheim
 Telefon 0 51 21 / 20 66 0-3
 www.caritas-teresienhof.de

Fordern Sie unverbindlich ausführliche Informationen an. Wir beraten Sie gern!

Einstimmig wiedergewählt!



Das Foto zeigt den neugewählten Vorstand mit der Gastrednerin Elisabeth Conrady.

Im kleinen Kreis fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des SPD-Ortsvereins Nordstadt in der Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt in der Richthofenstraße statt. Vorsitzender Gerald Kästner konnte neben den Mitgliedern des Ortsvereins die ehemalige Landtagsabgeordnete, ehemalige Ratsfrau und Bürgermeisterin Elisabeth Conrady begrü-

ßen, die auf Bitten des Ortsvereins über „Politik – mit Abstand“ ihre Sicht als Politikerin im (Un-)Ruhestand aufzeigte. Mit dem Abstand der ehemaligen (als Landtagsabgeordnete sogar hauptberuflichen) Politikerin, die aber auch weiterhin kommunalpolitisch interessiert in der Öffentlichkeit steht, konnte sie bei den Anwesenden

hohes Interesse erzeugen. Die turnusmäßigen Neuwahlen ergaben keine Überraschungen. Einstimmig wurde Gerald Kästner erneut zum Vorsitzenden gewählt. Ihm zur Seite stehen Karin Krökel als stellvertretende Vorsitzende, Konrad Steingraber als Finanzbeauftragter, Michaela Theuner

als Schriftführerin sowie Helga von Soest und Evelyn Kästner als Beisitzerinnen.

In Abwesenheit wurden Susanne Bornemann und Svea Meyer für 10-jährige und Irene Heutling und Gerda Exner für 25-jährige Zugehörigkeit zur SPD geehrt.

Pressemitteilung:

Neuer Vorstand der CDU Nordstadt



Von links nach rechts: Stellvertretender Vorsitzende Hubertus Ohmes, die Beisitzerin Martina Reichelt, den Schriftführer Marko Jelusic, den Vorsitzenden Dr. Alexander Dylong, die Schatzmeisterin Doris Breidung und den Beisitzer Hans Eichhorn.

Der CDU Ortsverband Hildesheim-Nordstadt hat einen neuen Vorstand. Auf einer Jahreshauptversammlung in „Seidlers Gaststätte“, dem ältesten heute noch bestehenden Lokal der Nordstadt, wurde der bisherige Vorsitzende Dr. Alexander Dylong in seinem Amt bestätigt. Neuer Stellvertreter ist nun Hubertus Ohmes. Schatzmeister wurde die Ratsfrau Doris Breidung, Schriftführer Marko Jelusic. Martina Reichelt und Hans Eichhorn wurden zu Beisitzern bestimmt. Die Tätigkeit der aus persönlichen oder gesundheitlichen Gründen auscheidenden bisherigen Vorstandsmitglieder wurde besonders gewürdigt. In der diesjährigen Jahreshauptversammlung berichtete die Ratsfrau Doris Breidung über Aktuelles aus dem Rat sowie besonders über ihre Tätigkeit im Stadtentwicklungsausschuss. Wenige Tage nach der

Jahreshauptversammlung überbrachte der Vorsitzende Dr. Alexander Dylong dem bisherigen Vorstandsmitglied Heidi Schildt, die nicht an der Veranstaltung teilnehmen konnte,



Ausstellung am Südfriedhof
Werkstatt direkt am Nordfriedhof

eine Urkunde der Bundespartei sowie eine Ehrennadel für 25-jährige Mitgliedschaft in der CDU. Er betonte die Verdienste, die sich Frau Schildt in all den Jahren um die Nordstadt-CDU erworben habe.

Dr. Alexander Dylong



Angebot des Monats.

Gute Karten – nicht nur für Ihren Urlaub.

50 % Rabatt

im Mai auf Ihre neue Kreditkarte

+ eine Woche für 2 Personen auf Mallorca gewinnen!

Näheres in Ihrer Geschäftsstelle oder unter www.sparkasse-hildesheim.de.

 Sparkasse
Hildesheim

Der offizielle

**Hildesheimer
Veranstaltungskalender**

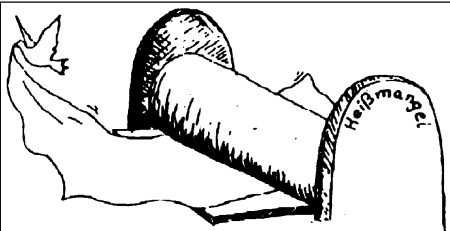
ist komplett unter
www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de einzusehen bzw. downloadbar.

07.-08.06.
Großes Flugplatzfest
Ort: Flugplatz Hildesheim
Tel: 05121/301-552

07./08.06.
Flohmarkt (7.00 Uhr)
Ort: Volksfestplatz

20.-29.06.
Hildesheimer Volks- und Schützenfest
(tägl. ab 14.00 Uhr)
Schützenumzug am 22.06., 13.00 Uhr ab
Marktplatz
Ort: Pappelallee
Tel: 0171/4 65 17 86

22.06.
Schützenumzug (13.00 Uhr)
Ort: Marktplatz



Heißmangel Irma Mamone
Hasestraße 47 • Tel. 5 20 31

Öffnungszeiten:
Mittwoch und Donnerstag 9-12, 15-18 Uhr, Freitag nach Vereinbarung

Kostenlose private Kleinanzeigen

Rund um die Uhr auch schaltbar
unter www.hi-stadtteilzeitungen.de
Tel. 23947 und Fax 2086770

Stellplätze zu vermieten – Steuerwalder
Straße 75A, T. 510882.

PKW-Einstellplätze, Fröbelstraße, T.
59899 oder 297599.

**Hildesheimer
Stadtteilzeitungen
DAS INTERNET-PLUS**

Wir geben Ihnen Platz für Ihre private
kostenlose Online-Anzeige
www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de

ein Plus

- an aktuellen Nachrichten
- an Veranstaltungstipps
- an farbigen Berichten
- an Stadtleben aus der Nord- und Ost-, Neu- und Innenstadt



Lieferant für

- Versorgungsamt
- Krankenkassen
- Berufsgenossenschaften
- orthopädischen Maßschuhen
- Einlagen nach Maß und Gipsabdruck
- orthopädischen Schuhzurichtungen



Anfertigung von

Ottostraße 5 • 31137 Hildesheim • Tel. 05121/52166 • Fax 05121/517592

**Der Gesundheitsreform zum Trotz –
Wir setzen uns für Ihre Fußgesundheit ein!**

www.hi-familie.de

Die Infoadresse für Familien



Attraktive Wohnungen – zum Wohlfühlen.

**Wohnen
fängt mit ›W‹ an.**

Wahl auch. Und die haben Sie, denn bei uns finden Sie bezahlbare Miet- oder Eigentumswohnungen. Informieren Sie sich über Ihre Vorteile unter www.wiederaufbau.de oder rufen Sie uns an: **08 00-59 03 100** (kostenfreie Service-Nr.)



Baugenossenschaft ›Wiederaufbau‹ eG, Wallstraße 1, 31134 Hildesheim

› Mieten › Kaufen › Verwalten

Der Wolf im Schafspelz

Eine der liebsten Beschäftigungen von Kindern und Jugendlichen ist das „Chatten“ im Internet. Es gibt die Möglichkeit sich mit anderen auszutauschen, zu „quatschen“ oder auch Kontakte zu knüpfen, um sich dann zu treffen.

Das alles passiert anonym, ohne dass mein „Gesprächspartner“ wissen kann, wie alt ich wirklich bin, wie ich real aussehe und was ich wirklich möchte. Genau da lauert die Gefahr.

Auf der einen Seite sind die Kinder, die sich ihre Zeit vertreiben wollen und auf der anderen Seite die Pädophilen, die ihre „Opfer“ statt früher am Spielplatz heute im Chatroom suchen und ansprechen. Leider bleibt es nicht nur beim Ansprechen. Es folgen Bilder oder Einspielungen per webcam, die sexuelle Handlungen direkt dem Kind auf den Bildschirm übertragen.

Das Ziel vieler Pädokrimineller ist es, die Kinder zu einer Vereinbarung zu locken, um sie dann sexuell zu missbrauchen. Aus Angst oder Scham erzählen die Kinder niemandem etwas von ihren Erlebnissen im Chat. Eltern selber chatten kaum und wissen sehr häufig auch gar nicht, was ihre Kinder im „Netz“ machen.

Da der sexuelle Missbrauch von Kindern im Chat drastisch

zunimmt, hat der Deutsche Kinderschutzbund e.V. OV Hildesheim e.V. (DKSB) in Zusammenarbeit mit der Ev. Familienbildungsstätte zu diesem Thema einen Informationsabend veranstaltet. Es trafen sich Eltern, Lehrer und pädagogische Mitarbeiter aus Schulen, Kita's und anderen Einrichtungen der Nordstadt in der Aula der GS Nord/GS Johannesschule um sich mit dieser brisanten Thematik vertraut zu machen. Die Referentinnen des Abends, Frau Markwort von der Ev. Familienbildungsstätte und Frau Thimian vom DKSB, zeigten den Anwesenden per „livechat“, wie kurz der Schritt von einem harmlosen Austausch zu einer „sexuellen Annäherung“ ist. Zusätzliches Infomaterial, wie Zeitungsartikel und eine DVD zum Thema, ließen nicht an Deutlichkeit mangeln, wie wichtig es ist sich zu informieren, wenn man den Kindern Schutz und Hilfe geben möchte.

Betroffen verließen die Besucher der Veranstaltung die Aula, aber auch hoch motiviert sich dem Thema „sexueller Missbrauch von Kindern im Chat“ zu stellen und präventiv tätig zu werden.

Weitere Informationen erhalten Sie beim DKSB unter Tel. 05121 51 02 94.

So ändern sich die Zeiten

Es war einmal vor langer Zeit da wurden die Politiker vom Volk für das Volk gewählt und die Bürger hatten eine gewisse Garantie, dass die Volksvertreter auch wirklich die Interessen des Volkes vertraten.

Wie aber sieht es heute aus? Wo bleiben die berechtigten Ansprüche der Rentner und Pensionäre?

Die Kaufkraft leidet an galoppierender Schwindsucht, die Rentenerhöhungen der letzten Jahre, sofern sie überhaupt stattgefunden haben, kann man nur mit Hohngelächter quittieren, der Lebensstandard

sinkt rapide.

Wo bleiben die Politiker? Sie sind vollauf beschäftigt mit Imagepflege, Pöstchensicherung und Anhebung der eigenen Bezüge und sehen nicht, dass hier der Boden bereitet wird für Wahlmüdigkeit, Protestwähler und politische Unzufriedenheit.

Jetzt heißt es: aufgewacht meine Damen und Herren Politiker, schlagt euch an die eigene Brust, wenn ihr nicht wollt, dass eure Wähler mehr und mehr nach rechts oder links abdriften!

Friedel Franz Nolte

Der neue ZAH Service:

Die kostenlose Altpapiertonne!

Gratis!
Ökologisch!
Praktisch!



Ab Sommer/Herbst 2008 stellt der ZAH kostenfrei eine Altpapiertonne – die sogenannte blaue Tonne – zur Verfügung. Diese Tonne ist in der Stadt und im Landkreis Hildesheim als Ergänzung zum bestehenden Sammelsystem gedacht. Sie bietet nicht nur den Vorteil einer haushaltsnahen Altpapierfassung (Behälter auf dem Grundstück), sondern trägt durch die Erlöse, die der ZAH mit dem Altpapier erzielt, auch dazu bei, die Abfallgebühren stabil zu halten. Die blaue Tonne wird alle vier Wochen geleert und ist in den Größen 240 Liter und 1100 Liter erhältlich.

Für alle Hauseigentümer/innen und Vermieter/innen:
Bestellen auch Sie – wenn noch nicht geschehen – die kostenlose Altpapiertonne. Formlos beim ZAH oder über Internet: www.zah-hildesheim.de

Für alle Mieter/innen:
Sprechen Sie Ihren Vermieter/in auf den kostenlosen ZAH Service an, damit auch für Sie die blaue Tonne bereit steht.



ZAH, Zweckverband Abfallwirtschaft Hildesheim
Bahnhofsallee 36, 31162 Bad Salzdetfurth/OT Groß Dungen
Tel.: 0 50 64/9 05 17, Fax: 0 50 64/9 05 99
www.zah-hildesheim.de



Dorow Bestattungen

Hildesheim Peiner Str. 15 Tel. 0 51 21 - 2 98 44 70
Bockenem Lange Burgstr. 3 Tel. 0 50 67 - 69 80 20

Gockel-Express



Bistro & Cafe
Bringdienst – Tel. 741 9977
Martin-Luther-Straße 17

Gegrilltes oder frittiertes Hähnchen

1/2 Hähnchen 2,90 €

Bitte Wartezeit einplanen oder vorher anrufen.

Haxe mit Sauerkraut und Bauernbrot 5,50 €

Wir entschuldigen uns für begangene Fehler und freuen uns auf Ihren Besuch. Jetzt auch im Biergarten.

Wir richten gerne auch Kindergeburtstage und kleine Familienfeiern aus (Bitte mit Voranmeldung).

Es erwartet Sie vieles mehr in einem gemütlichen Ambiente.